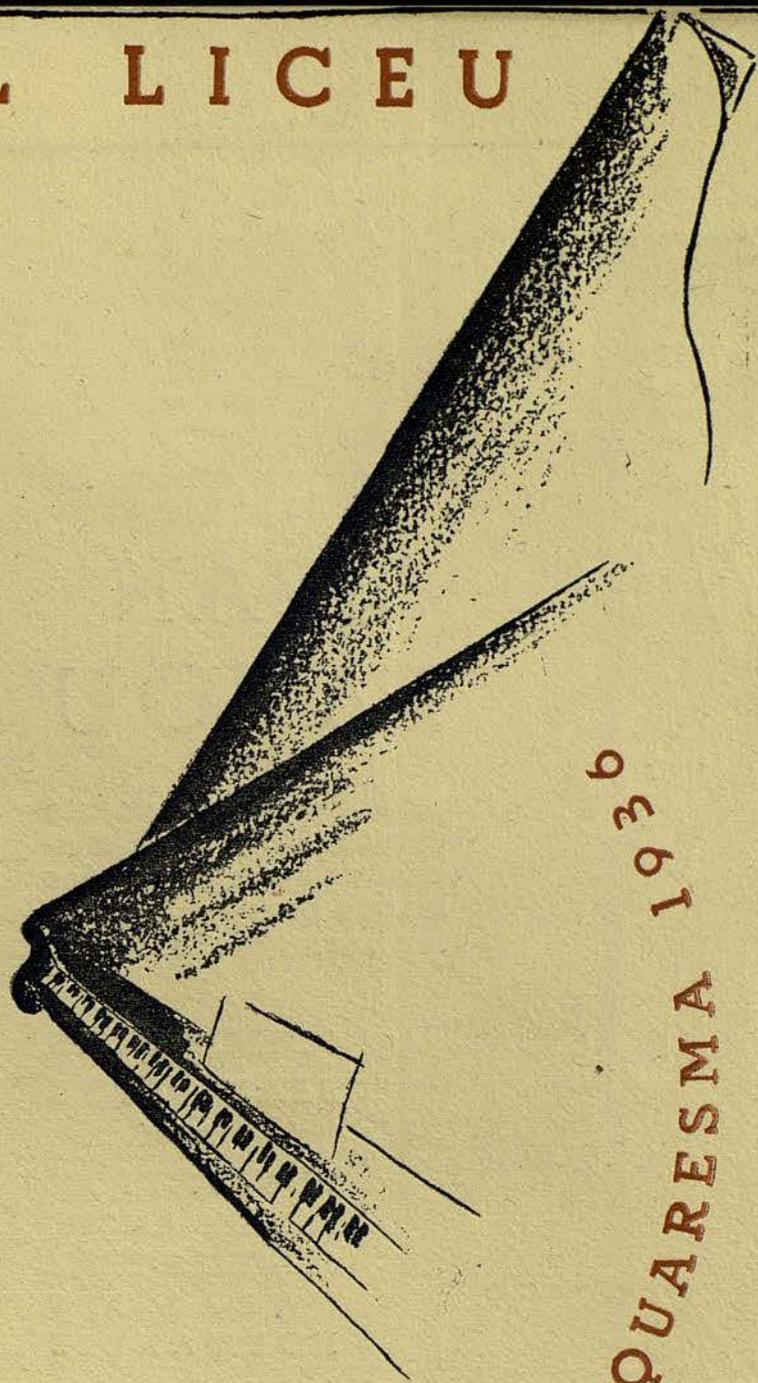
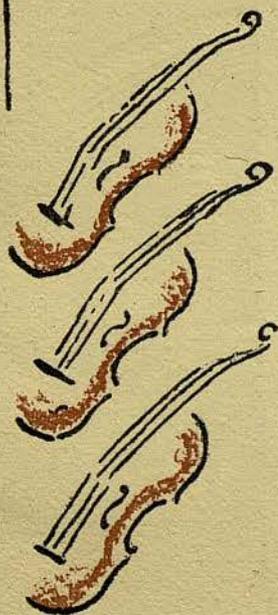
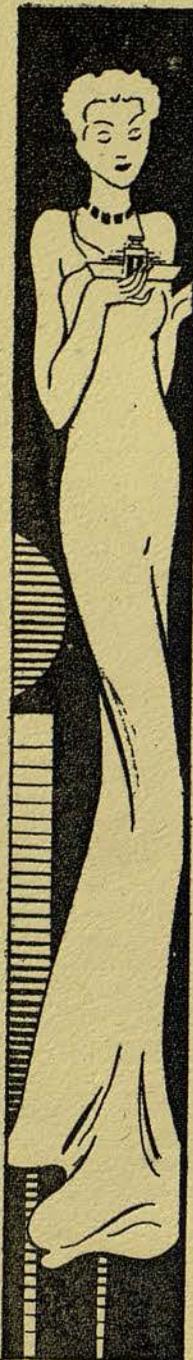


GRAN TEATRE DEL LICEU



TEMPORADA DE QUARESMA 1936

EMPRESA I DIRECCIÓ ARTÍSTICA: JOAN MESTRES CALVET



Si aún no conoce los  
PERFUMES

# JEAN PATOU

PARIS

pruébelos. Rápidamente  
apreciará que su distin-  
ción es superior a todos  
los que haya usado. Exis-  
ten frascos desde 15 ptas.

SUPERCREACIONES  
JEAN PATOU  
PARIS

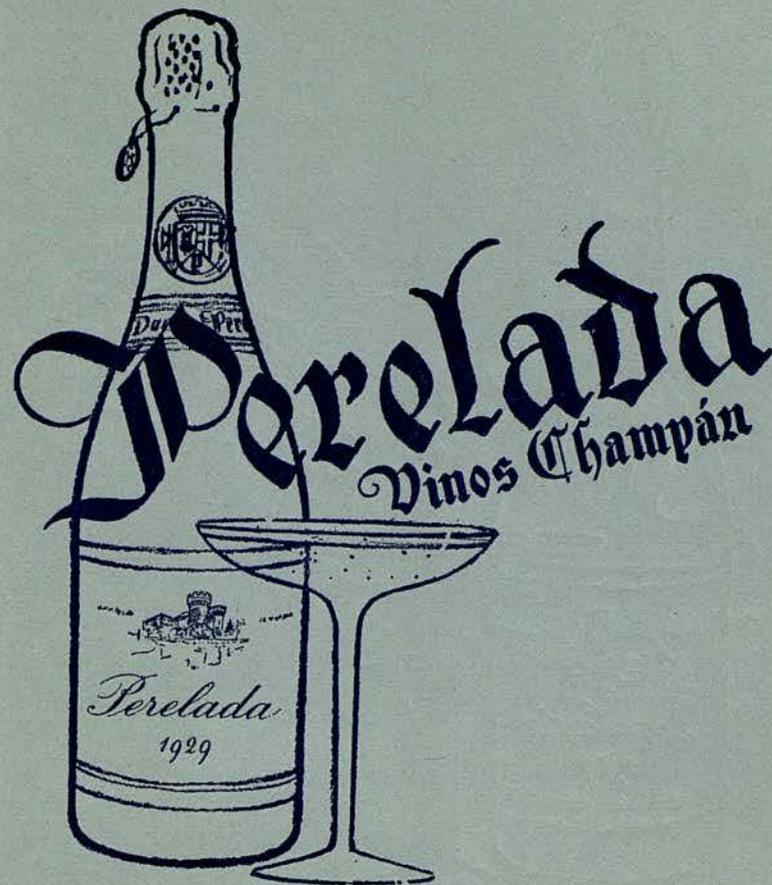
INVITATION  
AMOUR AMOUR  
MOMENT SUPREME  
VACANCES  
NORMANDIE

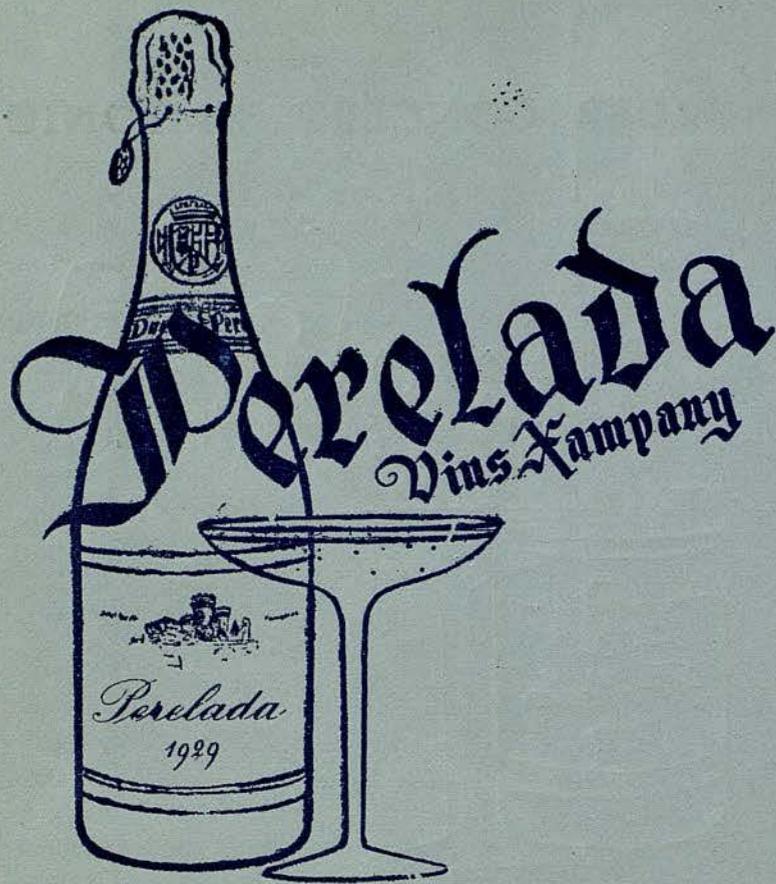
PARIS  
9 Rue Saint-Florentin (8°)

NEW-YORK  
730 Fifth Avenue

DE VENTA EN LAS BUENAS PERFUMERIAS

DISTRIBUCIÓN GENERAL PARA ESPAÑA:  
R. J. ARAGONÉS  
BARCELONA. - Casanova, 75      MADRID. - San Bernardo, 120





TEMPORADA DE QUARESMA DE 1936 - PROGRAMA OFICIAL GRATUIT

## GRAN TEATRE DEL LICEU

TELEFON 25072

DIRECCIÓ ARTÍSTICA I EMPRESA: JOAN MESTRES CALVET

Dijous 19 de Març del 1936

A les 9'45 del vespre

### TERCER CONCERT SIMFÒNIC CORAL

amb la col·laboració de la Soprano Concepció OLIVER

del Baríton Marian PEDROLA

de la Pianista Dolors PORTA

i de l'Orfeó "L'ECO DE CATALUNYA"

dels Mestres - Compositors

Baltasar SAMPER i Ricard LAMOTE DE GRIGNON

ORQUESTRA DEL GRAN TEATRE DEL LICEU

sota la direcció del Mestre - Compositor

JOAN LAMOTE DE GRIGNON

#### PROGRAMA

I

FRANCESC PUJOL . . . . .	AVANT PER LA PATRIA, Obertura
ANTONI MARQUES . . . . .	ALLEGRO SIMFONIC (estrena)
BALTASAR SAMPER . . . . .	DUES DANSES MALLORQUINES per a orquestra de corda i piano a) So de pastera b) Ball de la cisterna <i>Piano: Srta. Dolors PORTA</i> <i>Direcció per l'Autor</i>
MAURICE RAVEL . . . . .	«LE TOMBEAU DE COUPERIN» I Preludi. II Forlana. III Minuet. IV Rigodon

## ARTE ANTIGUO

PETRITXOL, 4 - TIENDA

### ANTIGUEDADES

MUEBLES DE ESTILO, PORCELANAS,  
ABANICOS, PINTURAS, GRABADOS,  
LAMPARAS, ALFOMBRAS, ETC.

PRECIOS LIMITADOS

ESPECIALIDAD EN OBJETOS PARA REGALO



**Agua salicilica  
Genové**

**Vinagre  
salicilico  
Genové**

**Crema Genové  
(neutra y grasa)**

**Polvos  
Nerolina  
Genové**

Son especialidades que se recomiendan por su eficacia e insuperable calidad  
**FARMACIA VDA. DR. GENOVÉ-RAMBLA FLORES, 5**

- II  
RICARD LAMOTE DE GRIGNON PRELUDIS A L'AMIC ABSENT (estrena)  
I. Lent - II. Agitat - III. Serenament  
(sense interrupció)  
*Direcció per l'Autor*
- ALEXANDRE ZEMLINSKY SINFONIETTA Op. 23 (1.<sup>a</sup> audició)  
I. Presto - II. Balada - III. Rondo  
(Propietat de la "Universal-Edition" - Wien)
- III  
JOAN LAMOTE DE GRIGNON «LA NIT DE NADAL», Oratori  
Poema de F. CASAS i AMIGÓ
- I. Introducció (cor mixte)
  - II.
    - a) Cant dels Angels (cor de nens)
    - b) Cançó de Maria (Soprano)
    - c) Cant dels rossinyols (cor de sopranos)
  - III.
    - a) Cançó de Sant Josep (Baríton)
    - b) Cant dels Pastors (Cor d'homes)
    - c) Dansa dels pastors (orquestra sola)
  - IV. Final (Soprano i Cor mixte)  
(sense interrupció)
- Soprano: Srta. Conxita Oliver.  
Baríton: Sr. Marian Pedrola  
Orfeó: ECO DE CATALUNYA  
Dirigit pel Mtre. Josep M.<sup>a</sup> COMELLA

Direcció General: **Mtre. JOAN LAMOTE DE GRIGNON**

Piano Gran Cua CUSÓ S.F.H.A. cedit per la Casa Guarro

CALEFACCIONES-VENTILACIONES

**JACOBO SCHNEIDER S. A.**

ASCENSORES

MONTACARGAS

PASEO DE GRACIA. 78

TELEFONO 80.000

CATALUNYA-EMPRESA ANUNCIADORA

Concesionaria de los Anuncios del Gran Teatro del Liceo-Rambla del Centro, 11-Teléfono 10692

MES MUSICAL  
**MARYLAND**

LA VOZ DIVINA DE

**GRACE MOORE**

VIBRA NUEVAMENTE EN LA PANTALLA

En la superproducción Columbia,

dirigida por V. Schertzinger

**QUIÉREME  
SIEMPRE**

con

LEO CARRILLO

MICHAEL BARTLETT

ROBERT ALLEN



CREMA  
DE  
AFEITAR

# SEPTINAL

CREMA PARA  
EL CUIDADO  
DE LA PIEL



FRANCISCO PUJOL

ADELANTE POR LA PATRIA

*Obertura*

El título de esta composición es suficientemente expresivo para definir su esencia.

El autor ha querido dar una nota de fervor patriótico, una afirmación de puro idealismo, una visión de fe esperanzadora en una exaltación de las esencias espirituales únicas redentoras de la humanidad de los pueblos.

ANTONIO MARQUES

El "Allegro Simfónico" que hoy se estrena, es una de las obras más recientes de este compositor.

Aunque constituye de por sí un todo completo, su desarrollo formal permite considerarlo como un primer tiempo de Sinfonía.

FRANCESC PUJOL

AVANT PER LA PATRIA

*Obertura*

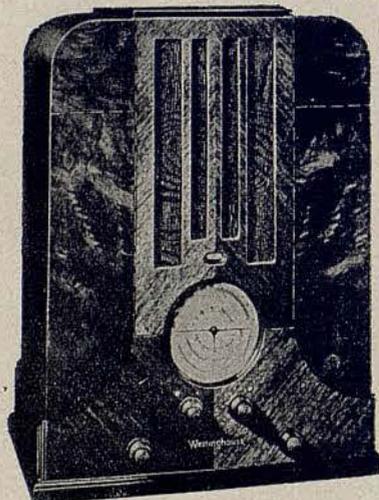
El títol d'aquesta composició és prou expressiu per a definir la seva essència.

L'autor ha volgut donar una nota d'enfervoriment patriòtic, una afirmació de pur idealisme, una visió de fe esperanzadora en un arborament de les essències espirituals úniques redemptores de la humanitat dels pobles.

ANTONI MARQUES

L'"Allegro Simfònic" que s'estrena avui, és una de les més recents entre les obres d'aquest compositor.

Per bé que constitueix un tot complet, el seu desenvolupament formal permet considerar-lo com un primer temps de Simfonia.



Los nuevos Radios de precisión

## WESTINGHOUSE

Sintonización por sombra ● Selector de banda de onda por color ● Nuevas válvulas metálicas

La marca más antigua en la Radio - Emisión

## VIVOMIR

Cortes, 620 - (frente Coliseum)  
BARCELONA



"GELEE - MITZA" adelgaza sin peligro.

"GELEE - MITZA" perfecciona sin molestias.

"GELEE - MITZA" estiliza sin régimen.

"GELEE - MITZA" es una creación farmacológica.

DE VENTA: Farmacias y Perfumerías.

SERVICIO DE CAFE BAR RESTAURANT EN SALON DE  
**PLANTA BAJA Y PALCOS** A CARGO DEL **CAFÉ DEL LICEO**

BALTASAR SAMPER  
DANZAS MALLORQUINAS

Los temas de estas danzas, libremente desarrollados, son tomados de danzas populares mallorquinas.

El baile denominado "Son de artesa" era una danza cantada que se improvisaba a la entrada de las casas, donde solía estar la artesa, sobre la cubierta de la cual golpeaban con dos piedras para acompañar al que cantaba.

La música de esta danza es de una rara exquisitez por la distinción y elegancia de la melodía y por la felicísima combinación de ritmos que ofrecen esta melodía y el curioso acompañamiento.

El "Baile de la cisterna", cuya tonada suelen ejecutar las chirimias (gaitas) es más conocido que la danza anterior y no es difícil hallarlo vivo aún en algún pueblo de Mallorca. Su nombre deriva de que se realiza alrededor de la boca de una cisterna que los danzantes toman como centro de sus evoluciones.

MAURICE RAVEL  
LA TUMBA DE COUPERIN

Compuesta para piano en 1916-1917, esta obra es una de las más conocidas

BALTASAR SAMPER  
DANSES MALLORQUINES

Els temes d'aquestes danses, lliurement desenrotllats, són tonades de danses populars mallorquines.

El ball llanomenat "So de pastera" era un ball cantat i hom l'improvitzava a l'entrada de les cases, on hi solia haver la "pastera", damunt la coberta de la qual picaven amb dues pedres, per a acompanyar la veu del cantaire.

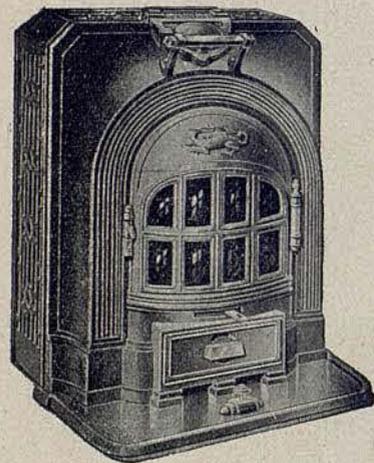
La música d'aquest ball és d'una rara exquisidesa per la distinció i elegància de la melodia i per la felicíssima combinació de ritmes que ofereixen la melodia i el curiós acompanyament.

El "Ball de la cisterna", la tonada del qual solen executar les xeremies (sac de gemecs), és més conegut que l'anterior i no és difícil potser de trobar encara viu en algun poble de Mallorca. Té el seu nom del fet d'ésser executat al voltant del coll d'una cisterna que els dansaires prenen per centre de llurs evolucions.

MAURICE RAVEL  
"LE TOMBEAU DE COUPERIN"

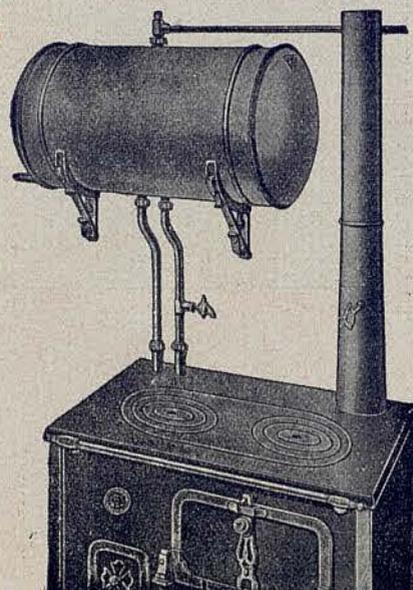
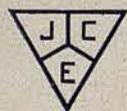
Aquesta obra, composta per a piano, pels anys 1916-1917, és una de les més

## Fumistería Cañameras



Cocinas  
Termosifones  
Estufas y  
Salamandras  
Calefacción  
Central

Marca de Garantía



Barcelona: Diputación, 415-423-Madrid: Cardenal Cisneros, 78



PELETERIA DE  
PARIS, S. A.

LA CASA ESPECIALIZADA EN  
TODA CLASE DE PIELS FINAS  
LA MAS IMPORTANTE DE ESPAÑA

PUERTAFERRISA, 7 y 9 - TELÉFONO 17874



CREMA  
DE  
AFEITAR

# SEPTINAL

CREMA PARA  
EL CUIDADO  
DE LA PIEL



de Ravel. Palpitante de ritmo y de color y con un tejido armónico interesantísimo y lleno de novedad, esta obra reclamaba la categorización orquestal que su autor realizó hace algunos años con tal maestría que esta "Suite" de Ravel puede considerarse como uno de los más logrados modelos de orquestación moderna.

RICARDO LAMOTE DE GRIGNON  
"PRELUDIOS AL AMIGO AUSENTE"

Esta obra que se estrena en el concierto de hoy, es una de las más recientes producciones de este compositor.

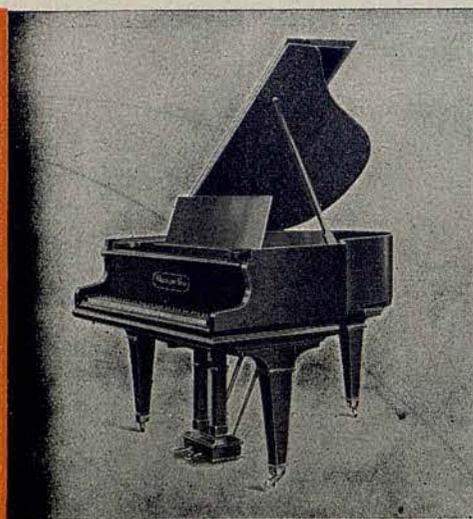
Está integrada por tres tiempos: "Lento" y de ambiente sombrío y doloroso, el primero; "Agitado" y dramáticamente inquieto, el segundo, y "Serenamente", de carácter soñador y nostálgico, el tercero.

conegudes d'aquest gran músic francès. Densa de ritme i de color i amb un teixit harmònic interessantíssim i ple de novetats, aquesta obra reclamava la categorització orquestral que el seu autor realitzà fa alguns anys amb un mestratge tan gran que aquesta "Suite" de Ravel pot considerar-se com un dels més reeixits models d'orquestració moderna.

RICARD LAMOTE DE GRIGNON  
"PRELUDIS A L'AMIC ABSENT"

Aquesta obra, que s'estrena en el concert d'avui, és una de les més recents produccions d'aquest compositor.

Tres temps la integren: "Lent" i d'ambient ombriu i dolorós el primer; "Agitat", dramàticament inquiet el segon, i "Serenament", de caràcter somniós i nostàlgic el tercer.



PIANOS  
PIANOS DE COLA  
AUTOPIANOS  
GRAMOLAS  
DISCOS + ROLLOS

Plazos y alquiler

## CHASSAIGNE FRÈRES

Exposición: Claris, 43, T. 16086 - Fábrica: Valencia, 70, T. 33445 - Barcelona

LANAS PARA LABORES

LA VENCEDORA

25 % DE ECONOMIA

AVIÑO, 1 (frente calle Boqueria)

AGUA

VICHY CATALAN  
Y

FUENTE ESTRELLA

ESTOMAGO - HIGADO - BAZO - REUMATISMO  
BALNEARIO EN CALDAS DE MALAVELLA  
(PROV. GERONA)

Apertura 1.º de Junio - Termina en 31 de Octubre  
TARIFA REDUCIDA HASTA 31 AGOSTO  
INFORMACIONES: Rambla de las Flores, 18 - Telf. 18552 - BARCELONA

PRODUCTOS DE BELLEZA

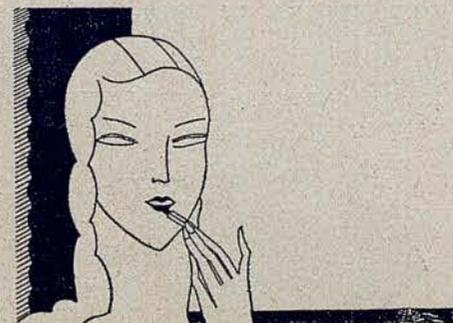
AMBASSADE

Embajadores de la belleza

PIDA SU ROJO INIMITABLE PARA LOS LABIOS

TUBO DE ENSAYO  
Pesetas 1'50

En las buenas Perfumerías



CINE SONORO RADIO

**PILAS HELLESENS**

TIMBRE

REPRESENTANTES GENERALES  
SOBRINOS DE R. PRADO  
PRINCIPE 12 MADRID - BALMES 129 BIS - BARCELONA

# HELLESENS

ALUMBRADO PORTATIL.

DEPÓSITO  
SOBRINOS  
DE  
**R. PRADO**  
BALMES, 129 BIS - BARCELONA  
DE VENTA EN BUENOS ESTABLECIMIENTOS

PARA TIMBRES  
TELEFONIA ETC

**PILAS HELLESENS**

DEPÓSITO  
SOBRINOS DE  
**R. PRADO**  
BALMES, 129 BIS  
BARCELONA  
DE VENTA EN BUENOS  
ESTABLECIMIENTOS

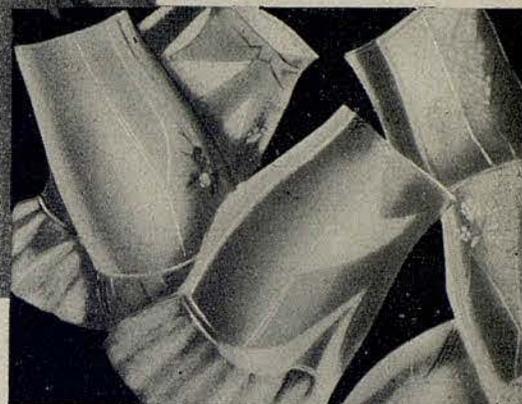
PARA  
RADIO  
ELECTRICIDAD  
TELEFONIA  
ETC.

**PILAS HELLESENS**

REPRESENTANTES  
GENERALES  
SOBRINOS DE R. PRADO  
PRINCIPE, 12 MADRID  
BALMES, 129 BIS BARCELONA



CORSETERIAS Y LINDAS



HERBERT VALMIZANA

**Felia**

EN TODAS LAS CORSETERIAS



LABIOS SIEMPRE ROJOS  
LABIOS SIEMPRE FRESCOS  
CON  
ROJO PERMANENTE

TABU

*Dana I.A.*

MODELO  
PEQUEÑO  
Pl. 2'15

MODAS

**BADIA**

CORTES, 652, 1.º (ASCENSOR)

TELÉFONO 11625

# CALEFACCIONES

## F. FUSTER-FABRA ING.º

Teléfonos 22132, 33 y 34 - BARCELONA - Cortes, 617

Ha instalado el ascensor que funciona en este Gran Teatro

# ASCENSORES

Cada uno de estos tiempos está construido sobre una "escala" previamente establecida y el autor se ciñe melódica y armónicamente a las posibilidades de los siete sonos escogidos (1).

Una canción popular (San Ramón Nolato) aparece en cada Preludio, adaptada al correspondiente sistema de sonidos. No es una "armonización" ni una glosa: los intervalos melódicos son cambiados frecuentemente y en algunos momentos, solamente el ritmo recuerda el origen de la melodía.

El compositor se sirve libremente del bello tema cuya evocación constituye el nexo que da unidad a los tres Preludios.

(1) El Profesor Juan Molinari tiene recopilados los 2.187 "sistemas de sonos" resultantes de la alteración metódica de las siete notas de la escala.

Cada un d'ells és construït sobre una "escala" prèviament establerta i l'autor es reclou melòdicament i harmònica en les possibilitats dels set sons escollits (1).

Una cançó popular (San Ramon Nolato) apareix en cada Preludi, adaptada al corresponent sistema de sons. No és una "harmonització" ni una "glossa": els intervals melòdics en són sovint canviats, i en algun moment és tan sols el ritme que en recorda l'origen.

El compositor es serveix lliurement de la bella tonada i l'evocació d'aquesta constitueix el nexe que dona unitat als tres Preludis.

(1) El Professor Joan Molinari té recopilats els 2.187 "sistemes de sons" resultants de l'alteració metòdica de les set notes de l'escala.



## BALNEARIO TERMAS ORIÓN

STA. COLOMA DE FARNÉS  
(Gerona)

Un Hotel-Balneario de 1.º  
orden a precios moderados

Unas aguas prodigiosas por  
sus propiedades curativas

ENFERMEDADES NERVIOSAS,  
CIRCULATORIAS Y REUMÁTICAS

TEMPORADA DEL 15 MAYO AL 31 OCTUBRE

TRAJE  
FORMA  
CLÁSICO  
SASTRE



CONFECCIONADO POR LA CASA

*J. Fuster*  
Sastre

SECCIÓN ESPECIAL DE TRAJES Y ABRIGOS  
PARA SEÑORA, EXCLUSIVAMENTE FORMA SASTRE  
ESPECIALIDAD EN TRAJES SPORT  
Y PANTALONES DE MONTAR  
RECIBIDAS LAS NOVEDADES

RAMBLA CANALETAS, 6, 1.º (encima del Cinema Capitol) - TELÉFONO 16594



CREMA  
DE  
AFEITAR

**SEPTINAL**

CREMA PARA  
EL CUIDADO  
DE LA PIEL



ALEXANDRE VON ZEMLINSKY

Nació en Viena el año 1872. Estudió música en la misma ciudad. Desde muy joven reveló grandes aptitudes para la dirección orquestal, que se vieron confirmadas en sus actuaciones en Viena, Manheim, Praga y Berlín.

Durante la última temporada del Liceo debía de venir a Barcelona para dirigir las óperas checoslovacas que se representaron; pero una grave enfermedad impidió a Zemlinsky cumplir su compromiso, privando a los barceloneses de conocer a este excelente director.

Zemlinsky es asimismo un compositor

ALEXANDRE VON ZEMLINSKY

Nat a Viena el 1872. Estudià música a la mateixa ciutat. Molt jove encara, revelà grans aptituds per a la direcció d'orquestra, les quals es veieren confirmades en les seves actuacions a Viena, Manheim, Praga i Berlín.

La darrera temporada havia de venir a Barcelona per tal de dirigir les òperes txecoslovaques que es representaren al Liceu. Una greu malaltia, que impossibilità Zemlinsky de complir el seu compromís, privà els barcelonins de conèixer aquest excellent director.

Zemlinsky és ahora compositor d'alta



**Articulos tratados  
con **EULAN**  
no se apolillan**

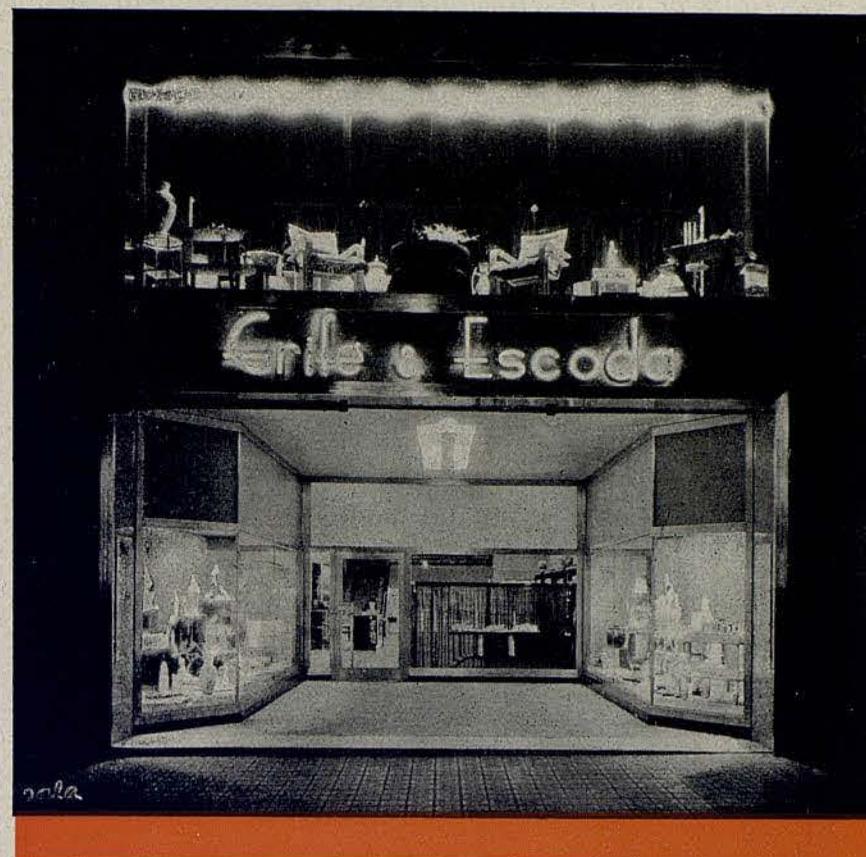
**Paños:**  
*Tamburini & Colomer*

**Lanas para labores:**  
*Lana Glacier*

**Alfombras:**  
*TOMAS AYMAT*

**Calcetines:**  
*Molfort*





**GRIFÉ & ESCODA, S. L.**

El surtido más completo y de buen gusto en

VAJILLAS  
CRISTALERIAS  
JUEGOS DE TE Y CAFE  
COCKTAIL OPORTO  
CUBIERTOS  
ORFEBRERIA  
MUEBLES AUXILIARES  
OBJETOS PARA REGALO

FIVALLER, 36 y 38  
PASEO DE GRACIA, 13  
MORERA, 11  
LLANO DE LA BOQUERIA, 5  
(FRENTE LICEO)  
BARCELONA

todo lo referente a la mesa y a decoración.

ALCALÁ, 30  
MADRID



CREMA  
DE  
AFEITAR

# SEPTINAL

CREMA PARA  
EL CUIDADO  
DE LA PIEL



importante, afiliado a la moderna escuela vienesa. Ha escrito diversas óperas, obras corales, sinfonías, música de cámara, para piano, etc.

La "Sinfonietta" que se interpreta hoy en primera audición en Barcelona, consta de tres tiempos. Sus características generales son una línea melódica espontánea, que fluye desde el principio hasta el fin de la obra; un dominio absoluto de la orquestación y una escritura musical sólida que revela a un dominador de la técnica contrapuntística.

JUAN LAMOTE DE GRIGNON

LA NOCHE DE NAVIDAD

La composición de esta obra fué iniciada en 1899, después del natalicio del

volada, afiliat a l'escola vienesa moderna. Ha escrit diverses òperes, obres corals, simfonies, música "de cambra", per a piano, etc.

La "Simfonieta" que es dóna avui en primera audició a Barcelona, consta de tres temps. Com a característiques generals, assenyalem una línia melòdica espontània, que corre d'un cap a l'altre d'aquesta obra; un domini absolut de l'orquestració i una escriptura sòlida que revela la mà d'un posseïdor de la tècnica contrapuntística.

JOAN LAMOTE DE GRIGNON

LA NIT DE NADAL

La composició d'aquesta obra fou començada el 1899 arran del naixement

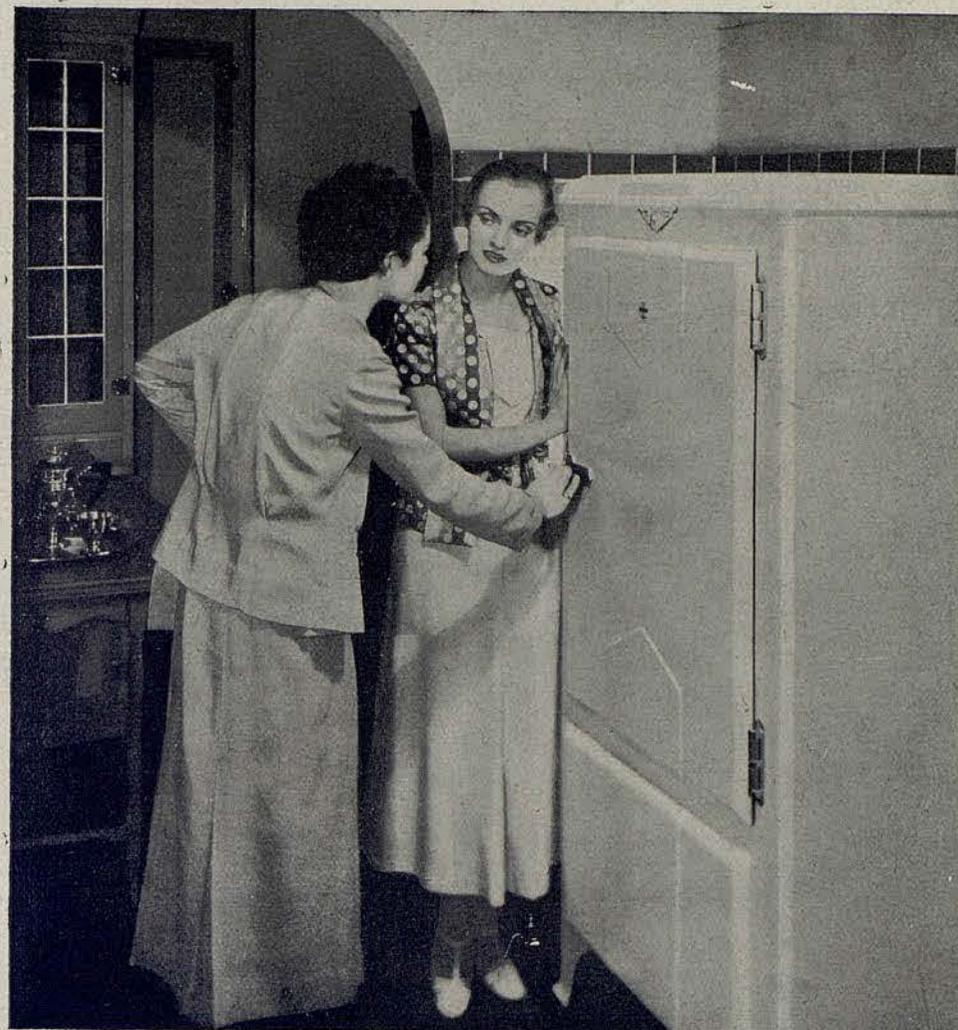


## CLAVAGUERA

BRILLANTES  
DIAMANTES  
PERLAS

TALLERES DE JOYERIA Y PLATERIA

RONDA DE LA UNIVERSIDAD, 22  
(junto a la Plaza de Cataluña)  
TELEFONO 13834  
BARCELONA



## La máxima distinción para su hogar...

El ideal de toda ama de casa es poseer un auténtico FRIGIDAIRE no tan solo bajo el aspecto práctico, con los ricos manjares que permite ofrecer en su mesa, con las deliciosas bebidas y los helados finísimos, con la protección que representa para la salud de la familia, sino también por el tono de distinción y el sello de exquisitez que presta a su hogar donde los invitados pueden ser obsequiados con todo requisito.

# FRIGIDAIRE

PRODUCTO DE GENERAL MOTORS

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA: **Anónima Rifá Anglada** PASEO DE GRACIA, 23  
BARCELONA



CREMA  
DE  
AFEITAR

# SEPTINAL

CREMA PARA  
EL CUIDADO  
DE LA PIEL



hijo del compositor. Quedó terminada en 1902, estrenándose el mismo año en Barcelona y volviéndose a interpretar en 1903. Diversas ciudades de Cataluña quisieron admirar esta obra aprovechando las "tournées" que la "Orquesta Sinfónica de Barcelona" efectuó desde el año 1910 hasta el 1920. En 1913, "La Nit de Nadal" fué dada a conocer al público de Berlín por la famosa "Orquesta Filarmónica" de esta capital y los coros de la "Sociedad de Oratorios" de Neuköln, bajo la dirección de su autor. Ha figurado diversas veces en los programas de la "Orquesta Pau Casals".

Ultimamente (el 26 de enero del presente año) ha sido interpretada por vez primera en Madrid por la "Masa Coral" y la Orquesta del maestro Rafael Benedito, también bajo la dirección del maestro Lamote.

del fill del compositor. Restà terminada el 1902, estrenant-se el mateix any a Barcelona i donant-se'n una segona audició el 1903. Diverses ciutats de Catalunya la volgueren conèixer aprofitant les "tournées" que l'"Orquesta Simfònica de Barcelona" efectuà del 1910 al 1920. El 1913, "La Nit de Nadal" fou donada a conèixer al públic de Berlín, per la famosa "Orquesta Filharmònica" i els cors de la "Societat d'Oratoris" de Neuköln, sota la direcció de l'autor. Ha figurat diverses vegades als programes de l'"Orquesta Pau Casals".

Darrerament (26 de gener d'enguany) ha estat donada per primera vegada a Madrid per la "Masa Coral" i Orquesta del Mtre. Rafael Benedito, també sota la direcció de l'autor.

## JUAN PALLAROLS

MUEBLES / LÁMPARAS / DECORACIÓN

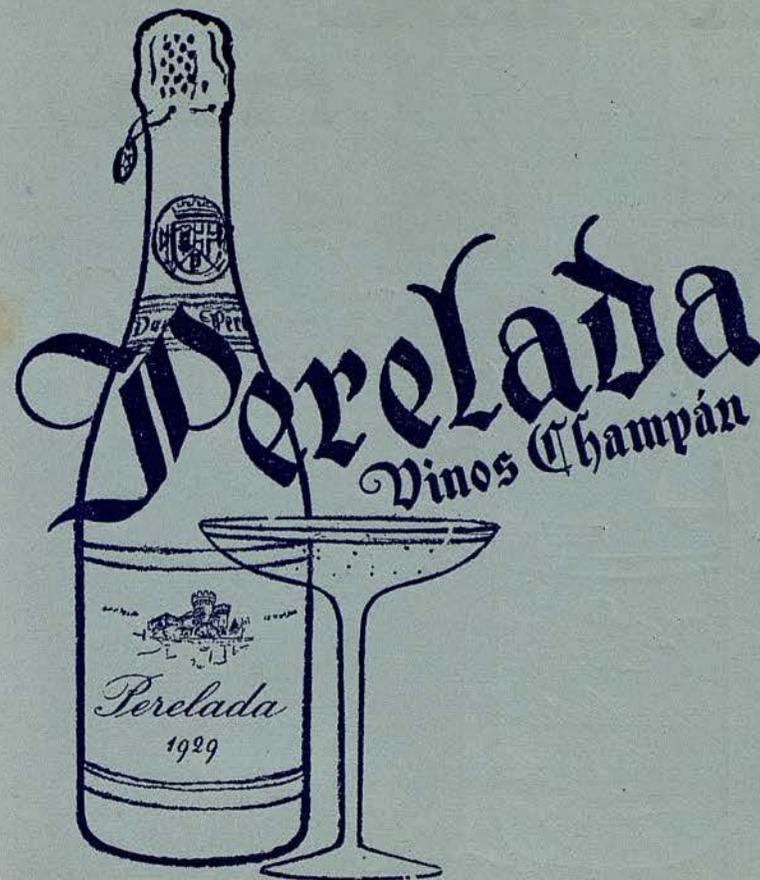
Exposición:

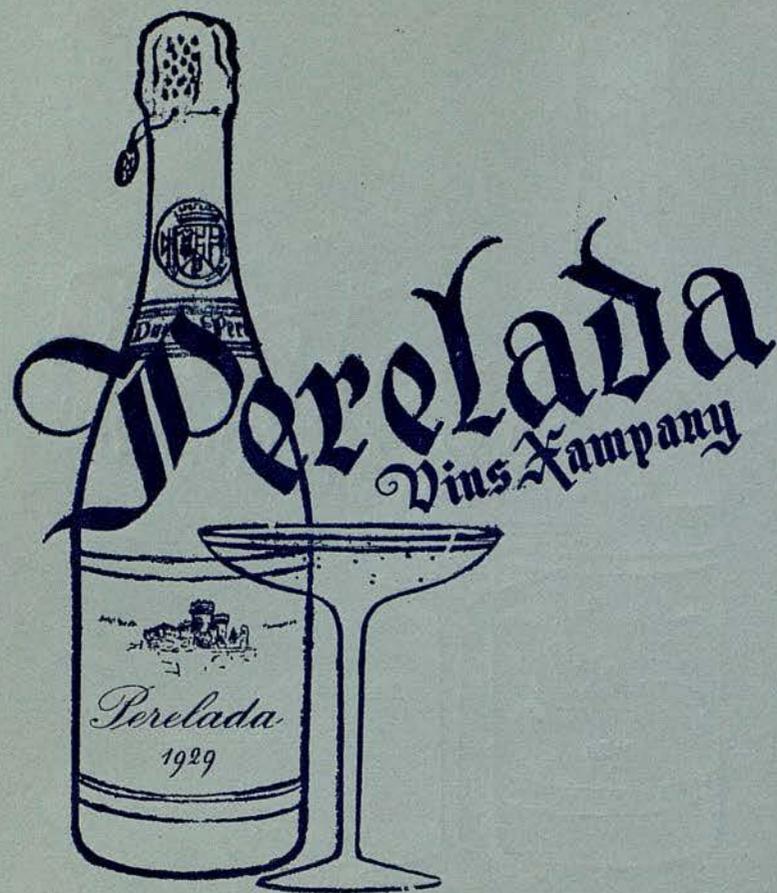
PASEO DE GRACIA, 44

Talleres:

LLUHI RISSECH, 22

ACTUALMENTE EXPOSICIÓN  
de MOBILIARIOS COMPLETOS,  
COMPUESTOS DE COMEDOR,  
DESPACHO, DORMITORIO,  
LIVING - ROOM y HALL,  
en estilos clásicos y modernos  
desde 10.000 a 50.000 pesetas





## LA NIT DE NADAL

I

### Introducció

(Chor)

Avui pels homes — la nit es dia,  
 avui pels àngels — la terra és cel;  
 damunt la palla — d'un aestablia,  
 prop de Maria — caigué un estel.  
 Caigué a la terra — com una perla.  
 Perla divina — d'immens valor,  
 perquè nosaltres — poguent haver-la,  
 volguéssim fer-la — joiell d'amor.  
 Estel que daura — la nit hermosa,  
 els àngels canten — al voltant seu  
 mentre a fer-ho — l'aucell s'hi posa,  
 floreix la rosa — damunt la neu.  
 No és tan puríssim — el de l'aubada  
 quan les tenebres — i boires fon...  
 Sa llum divina  
 del cel baixada,  
 serà escampada  
 per tot el món...

II

### a) Cant dels Angels

Pastorets, bons bastorets,  
 que feu foc a la muntanya,  
 si a Betlèm avui veniu,  
 trobareu la rosa blanca...  
 Trobareu un bell Infant  
 ajegut damunt la palla,  
 entre una mula un bou  
 en lo recó d'un estable...  
 Sembla que plori de fred,  
 però plora d'enyorança;  
 del vostre senzill amor  
 enyora la dolça flama.  
 Lo seu Pare n'es fuster,  
 per fer-li el breçol treballa;  
 sa Mare per adormi'l  
 hermosa cançó li canta.

### b) Cançó de Maria

Quina cançó et cantaré,  
 Infant de galtes de rosa,  
 quina cançó et cantaré  
 que et sia agradosa,  
 que et sàpiga bé?...  
 Si tingués la lira d'or,  
 que bé el cantaria  
 lo cant de l'amor  
 Quin estel vos ha sortit,  
 rossinyols de l'encontrada!  
 Quin estel vos ha sortit  
 canteu-li a la nit!  
 Adormiu el meu fillet,

amb la vostra cantarella;  
 adormiu al meu fillet,  
 desclòsa poncella  
 del meu roseret...

(Chor d'Angels)

Baixem tots a la terra,  
 Jesús és nat.

### c) Cant dels rossinyols

Sóc l'arpa de la boscúria  
 que gronxa el suau oreig;  
 si el meu niu és a la terra,  
 lo meu càntic és del cel...  
 Quan hermosos devallaven  
 del Paradís al verger,  
 jo dels àngels l'aprenia,  
 l'aprenia fa molt temps...  
 Si el Paradís va marcir-se  
 ja no es marcirà mai més  
 avui tornen a baixar-hi  
 cantant los àngels del cel...

Vós que els crideu a la terra,  
 Jesuset, bon Jesuset,  
 endolciu mes rellades,  
 deixeu-me cantar amb ells.

Sou l'arpa de la boscúria  
 que gronxa el suau oreig;  
 si el meu niu és a la terra  
 el meu càntic és al cel.

III

### a) Cançó de Sant Josep

Aquesta santa nit  
 el arbre de Davit  
 pels homes ha florit  
 una branqueta.  
 Jo que la vaig regar  
 deixeu-me-la abastar  
 deixeu-me-la olorar  
 la flor novella.  
 Es un càlzer de mel,  
 és un hermós estel,  
 és una flor del cel  
 que ve a la terra,  
 floreta del cel blau  
 que vessa olor suau,  
 lo cistellet on cau  
 és un pessebre.  
 Com és que el fill de Déu  
 que te l'univers seu  
 vol nàixer aprop meu.  
 en nit tan freda?...  
 si es rei de lo creat,

per què no ve voltat  
de llum i de claretat  
com sol que es lleva?...  
Jesús divina flor,  
Infant de cabell d'or,  
de llavis del color  
de la rosella.  
Oh! quin bonic Infant!  
mentre l'estic mirant  
adorme'l amb ton cant,  
Esposa meva...  
Hem vist un estel  
en mig de la nit  
que queia del cel  
a nostra encontrada,  
perfum hem sentit  
de rosa boscana.  
Seguint-ne la llum,  
seguint-ne el perfum  
que el cor embriaga,  
pels àngels voltat  
l'Infant hem trobat  
a dins del estable.  
Mireu-lo tan bell  
no te cap aucell  
que canti sa gràcia,  
posem-s'hi, minyons,  
cantem-li cançons  
al sò de la gralla.  
Mireu-lo tan xic,  
no te per abric  
res més que la palla.  
Pastors dels serrats  
dels nostres remats  
portem-li la llana.  
de llenya triada,  
als roures i pins  
dels boscos veïns  
Per teure-li el fred,  
prenent una branca.  
Portal de Betlem  
amb goig l'encendrem  
voltant-ne la flama,  
és nit d'alegra-ns,  
donem-nos les mans  
i fem la sardana.

IV

*Final*

(Chor d'Àngels)

De complir-se el misteri  
l'Instant és ja;  
baixem tots a la terra,  
Jesús és nat;  
amb les nostres cantúries,  
omplim l'espai.  
Glòria a Déu i lloança  
als homes pau!  
Del arbre floridíssim  
del Paradís...

la branca que es marcia  
torna a florir.  
Jesús s'enamora  
per fer-hi niu;  
com blanca colometa  
s'en vola allí...  
Ajegut a les palles  
del Naixement  
per donar-li la vida  
miracle immens...  
Com la flor a l'abella  
sa fina mel,  
una verge li dona  
sa dolça llet.

(Maria)

Poncelles de l'abril  
ja que sou sa millor joia...  
Poncelletes de l'abril  
formeu-li una toia  
gemada i gentil...  
Hermosa nit de l'hivern  
què bonica és ta serena!  
Hermosa nit de l'hivern  
avui t'enllumena  
la llum de l'Etera...

(Chor)

La cançó que li canta  
tot baix... tot baix...  
entre somnis hermosos  
fa endormisca'l

(Chor)

Barrejem-hi la nostra  
cantem plegats.  
Glòria a Déu i lloança  
als homes pau!...

.....  
Avui la terra serà redimida  
de Jesús per la llei immortal;  
jamai deixi de ser beneida  
la primera llum de sa vida  
amb los cants de la nit de Nadal.  
.....

Glòria a Déu i lloança  
als homes pau!...

(Els Àngels)

Glòria a Déu i lloança  
als homes pau!...

(Chor)

Glòria a Déu...  
Glòria a Déu!!!

+ F. Casas Amigó

**B. P.**

**BANCO  
DE LA  
PROPIEDAD**

**Administración de fincas  
Préstamos con garantía  
de alquileres**

**Compra - Venta**

**Agentes de Préstamos para el  
Banco Hipotecario de España**

**Cuentas corrientes**

**Valores y Cupones**

**Depósitos**

**Caja de Ahorros**

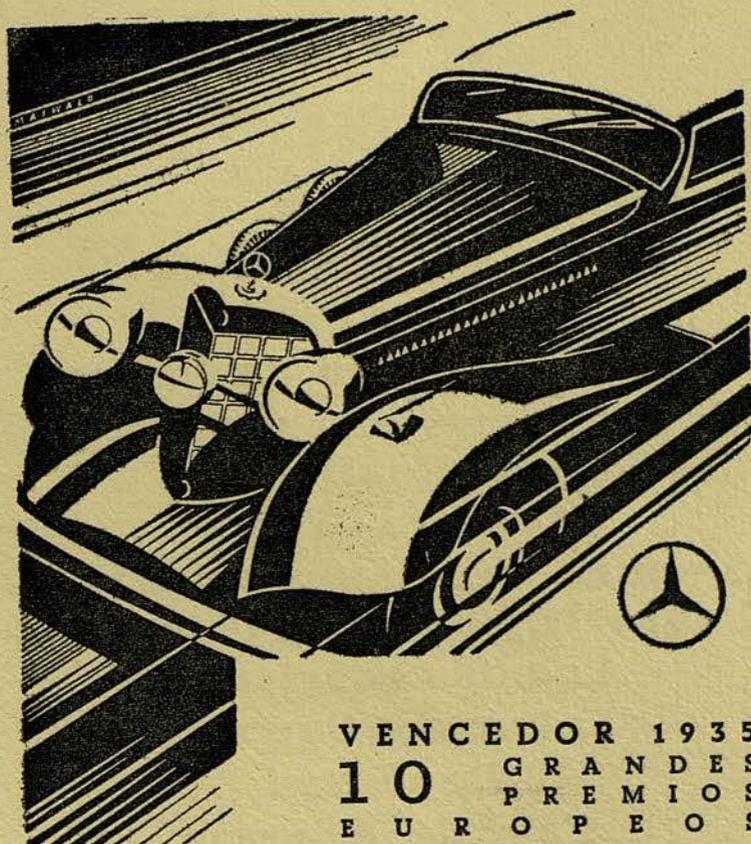
CASA CENTRAL:

BARCELONA: Gerona, 2 (Ronda San Pedro)  
Apartado de Correos 403 - Teléfono 53191

SUCURSALES:

MADRID: Plaza Intendencia, 5 - Teléfono 61448  
ZARAGOZA: Plaza Castelar, 13 - Ap. Correos 121 - Teléfono 4732  
VALLADOLID: Santiago, 29 y 31 - Teléfono 1915

DIRECCIÓN TELEGRÁFICA: «PROPIEBANC»



VENCEDOR 1935  
10 GRANDES  
PREMIOS  
EUROPEOS

# MERCEDES-BENZ

REPRESENTANTE GENERAL

AUTOMÓVILES FERNÁNDEZ, S. A.

BALMES, 155 - 157 - BARCELONA

42343-4

UMB